



KEV THOV IB VIJ IB ZAUG RAU KEV PAB RAU Khoos Kas Pab Nyiaj Poob Hauj Lwm Vim Kab Mob Sib Kis (PANDEMIC UNEMPLOYMENT ASSISTANCE, PUA)

Lub Vij Uas Tau Thov Nyiaj Rov Qab

Pib (Hnub Sunday) Xaus (Hnub Saturday)

Tub Lag Luam Tus Nab Npawb Npav Qhia Txog Tus Kheej los sis Tus Nab Npawb Xaus Saus

Tus Neeg Thov Nyiaj Rov Qab Lub Npe (Lub Xeem, Lub Npe, Lub Npe Nruab Nrab) (Thov siv lub npe nyob rau hauv cov ntaub ntawv nrog rau lub Social Security Administration)

TUS NEEG THOV LI KEV THOV

Koj tab tom thov rau cov nyiaj pab rau lub "vij tau thov nyiaj rov qab" (qhia pom nyob rau saum toj) Koj muaj cai rau PUA yog tias koj tau poob hauj lwm, tsis tuaj yeem mus ua tau hauj lwm, los sis tsis muaj hauj lwm ua vim qhov xwm txheej ceev fab zej tsoom kev noj qab haus huv ntawm kab mob COVID-19.

Thov teb cov lus nug raws li hauv qab no los ntawm kev kos cim rau cov npov uas phim thiab los sis muab cov ntaub ntawv kev paub ntxiv raws li tau thov. Ua Kom Tiav Tshooj A thiab C yog tias koj tau ua hauj lwm uas yus ua yus li hauj lwm ncuu sij hawm lub vij. Mus ncaj raim rau tshooj B thiab C yog tias koj tsis tau ua hauj lwm uas yus ua yus li hauj lwm.

A. Yus Ua Yus Li Hauj Lwm

5. Puas yog koj tau ua tej txoj hauj lwm twg uas tau cuam tshuam txog koj li kev ua hauj lwm uas yus ua yus li hauj lwm raws li ib txwv ncuu sij hawm lub vij no? YOG TSIS YOG

5a. tau txais kev them nyiaj TAG NRHO, tsis hais yuav muab cov kev pab cuam ncuu sij hawm lub vij los sis tsis muab. \$

6. Puas yog txoj hauj lwm no tau ua yam uas rau siab ntso txhawm rau ROV LOS UA DUA koj li kev ua ub ua no rau yus ua yus li hauj lwm raws li ib txwv. YOG TSIS YOG

B. Kev Ua Hauj Lwm

7. Yog tias koj tsis tau ua hauj lwm uas yus ua yus li hauj lwm, puas yog koj ua lwm txoj hauj lwm ncuu sij hawm lub vij tau thov nyiaj rov qab? YOG TSIS YOG

7a. Qhov ntau ntawm cov xuab moos tau ua hauj lwm

7b. Qhov nyiaj tau txais TAG NRHO, tsis hais yuav tau txais kev them nyiaj los sis tsis tau txais \$

C. Kev Muaj Cai Tau Txais Ib Vij Ib Zaug

Koj puas tau thov rau los sis tau txais:

8. Puas yog muaj tej qho kev them nyiaj is saws las twg rau kev poob cov nqi ua hauj lwm vim kev muaj mob los sis xiam oob qhab? YOG TSIS YOG

Yog tias "YOG," Hom Kev Them Nyiaj: _____
Ncuu Sij Hawm Uas Tau Pab Them: Txij thaum: _____ txog rau _____

9. Puas yog muaj tej cov kev them nyiaj twg los ntawm is saws las pov thaiv nyiaj khwv tau los ntiag tug? YOG TSIS YOG

Yog tias "YOG," Hom Kev Them Nyiaj: _____
Ncuu Sij Hawm Uas Tau Pab Them: Txij thaum: _____ txog rau _____

10. Puas yog muaj tej cov kev them nyiaj twg ntawm qhov nyiaj pab rau kev poob hauj lwm pab txhawb ntxiv? YOG TSIS YOG

Yog tias "YOG," Hom Kev Them Nyiaj: _____
Ncuu Sij Hawm Uas Tau Pab Them: Los Ntawm: _____ rau _____

11. Puas yog tau muaj tej cov nyiaj twg yuav tsum tau them rau koj los ntawm tej cov kev them nyiaj twg ntawm nyiaj so hauj lwm, nyiaj laus, los sis nyiaj xyoo los ntawm lub phiaj xwm uas tau pab nyiaj los sis tau saib xyuas los ntawm tus tswv hauj lwm uas koj tau txais kev them nyiaj nyob rau xyoo 2019? YOG TSIS YOG

Yog tias "YOG," Hom Kev Them Nyiaj: _____
Ncuu Sij Hawm Uas Tau Pab Them: Los Ntawm: _____ rau _____

12. Puas yog koj tuaj yeem ua tau thiab muaj hauj lwm ua ncuu sij hawm lub vij no uas saib raws li peb **lub xeev cov cai**? YOG TSIS YOG

13. Kuv tab tom muab kev saib xyuas rau ib tus neeg hauv tsev neeg los sis ib tus neeg ntawm kuv yim neeg uas tau txais kev kuaj mob pom tias muaj kab mob COVID-19. YOG TSIS YOG

14. Kuv tau txais kev kuaj mob pom tias muaj kab mob COVID-19 los sis kuv tab tom ntsib cov tsos mob ntawm kab mob COVID-19 thiab kuv tab tom nrhiav kev kuaj fab kev kho mob. YOG TSIS YOG

15. Ib tus neeg hauv kuv yim neeg tau txais kev kuaj mob pom tias muaj kab mob COVID-19. YOG TSIS YOG

16. Ib tus me nyuam los sis lwm tus neeg hauv kuv tsev neeg uas kuv yog tus muab kev saib xyuas tseem ceeb rau uas tsis tuaj yeem mus kawm tau ntawv nyob rau lub tsev kawm ntawv uas raug kaw vim yog qhov xwm txheej ceev fab zej tsoom kev noj qab haus huv ntawm kab mob COVID-19 thiab kuv yuav tsum tau mus ua hauj lwm rau lub tsev kawm ntawv uas hais los ntawd.	<input type="checkbox"/> YOG <input type="checkbox"/> TSIS YOG
17. Ib tus me nyuam los sis lwm tus neeg hauv kuv tsev neeg uas kuv yog tus muab kev saib xyuas tseem ceeb rau uas tsis tuaj yeem mus nyob tau rau lub chaw zov me nyuam uas raug kaw vim yog qhov xwm txheej ceev fab zej tsoom kev noj qab haus huv ntawm kab mob COVID-19 thiab kuv yuav tsum tau mus ua hauj lwm rau lub chaw zov me nyuam uas hais los ntawd.	<input type="checkbox"/> YOG <input type="checkbox"/> TSIS YOG
18. Kuv dhau los ua tus neeg khwv yug tsev neeg los sis tus pab txhawb tseem ceeb rau kuv tsev neeg vim tus koj tsev neeg tau tag sim neej lawm uas yog vim kab mob COVID-19.	<input type="checkbox"/> YOG <input type="checkbox"/> TSIS YOG
19. Kuv mus tsis tau rau kuv lub chaw ua hauj lwm vim kuv tau txais lus qhia los ntawm tus kws pab saib xyuas kev noj qab haus huv tias kom cais tus kheej cai vim cov kev txhawj xeeb uas tau cuam tshuam txog kab mob COVID-19.	<input type="checkbox"/> YOG <input type="checkbox"/> TSIS YOG
20. Kuv mus tsis tau rau kuv lub chaw ua hauj lwm vim qhov tau yuam kom cais tus kheej cia uas vim qhov xwm txheej ceev fab zej tsoom kev noj qab haus huv ntawm kab mob COVID-19.	<input type="checkbox"/> YOG <input type="checkbox"/> TSIS YOG
21. Kuv tau teem caij mus pib hauj lwm thiab tsis muaj hauj lwm los sis kuv mus ua tsis tau hauj lwm vim xwm txheej ceev fab zej tsoom kev noj qab haus huv ntawm kab mob COVID-19. a. Yog tias "YOG," koj tus tswv hauj lwm puas tau hu koj kom rov qab mus ua hauj lwm? a. Yog tias "YOG," puas yog koj twb rov qab mus ua hauj lwm lawm?	<input type="checkbox"/> YOG <input type="checkbox"/> TSIS YOG <input type="checkbox"/> YOG <input type="checkbox"/> TSIS YOG
22. Kuv lub chaw ua hauj lwm raug kaw vim qhov xwm txheej ceev fab zej tsoom kev noj qab haus huv ntawm kab mob COVID-19. a. Yog tias "YOG," koj tus tswv hauj lwm puas tau hu koj kom rov qab mus ua hauj lwm? a. Yog tias "YOG," puas yog koj twb rov qab mus ua hauj lwm lawm?	<input type="checkbox"/> YOG <input type="checkbox"/> TSIS YOG <input type="checkbox"/> YOG <input type="checkbox"/> TSIS YOG
<i>Qhov lus nug no yog tau teeb tseg los ntawm Teb Chaws Mes Kas. Chav Hauj Lwm Ntsig txog Neeg Ua Hauj Lwm (Department of Labor). Nws tsuas siv tau rau cov neeg ua hauj lwm uas muaj ntaub ntawv cog lus yam uas muaj kev ywj pheej los sis cov neeg uas yus ua yus li hauj lwm. Nws yog koj lub luag hauj lwm los txiav txim tias qhov "tseem ceeb" txhais tau li cas thaum uas hais txog qhov kev txo cov kev pab cuam uas "tseem ceeb" vim qhov xwm txheej ceev fab zej tsoom kev noj qab haus huv ntawm kab mob COVID-19. Cov lus nug no siv tsis tau rau cov neeg uas tau ua hauj lwm rau lwm tus uas tau txo lawv cov xuab moos ua hauj lwm.</i>	<input type="checkbox"/> YOG <input type="checkbox"/> TSIS YOG
23. Kuv yog tus uas yus tau ua yus li hauj lwm (suav nrog tus neeg ua hauj lwm muaj ntaub ntawv cog lus yam uas muaj kev ywj pheej thiab tus neg ua hauj lwm ywj pheej) thiab tau ntsib kev txo kuv cov kev pab cuam raws li ib txwm los sis feem ntau uas tseem ceeb vim qhov xwm txheej ceev fab zej tsoom kev noj qab haus huv ntawm kab mob COVID-19.	
24. Kuv tawm kuv txoj hauj lwm vim kab mob COVID-19.	<input type="checkbox"/> YOG <input type="checkbox"/> TSIS YOG
25. Puas yog koj tau tsis kam uas tej txoj hauj lwm twg ncuaj sij hawm lub vij no?	<input type="checkbox"/> YOG <input type="checkbox"/> TSIS YOG
26. Kuv raug tsis kam muab nyiaj pab rau kev poob hauj lwm mus ntxiv vim kuv tsis kam rov qab mus ua hauj lwm dua los sis lees txais txoj hauj lwm uas muab los ntawm lub chaw ua hauj lwm ntawd, tsis ua raws li cov qauv cai hauv zos, xeev, los sis kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb hauv teb chaws uas tau cuam tshuam ncaj nraim txog kab mob COVID-19. Qhov no suav nrog tab sis tsis muaj ciam txwv rau, cov uas tau cuam tshuam txog kev rau lub looj ntsem muag, cov qauv cai ntsuas txog zej tsoom kev nyob sib nrug deb, los sis kev muab cuab yeej pov thav ntiag tug. raug raws li chaw saib xyuas zej tsoom kev noj qab haus huv cov lus qhia.	<input type="checkbox"/> YOG <input type="checkbox"/> TSIS YOG
27. Kuv muab cov kev pab cuam rau chaw kawm ntawv los sis chaw sawv cev pab cuam kev kawm thiab kuv tau poob hauj lwm los sis tau poob qee yam hauj lwm vim kev hloov pauv qhov kev teem caij ua hauj lwm uas tau tsim ua rau muaj ncaj nraim los ntawm qhov xwm txheej ceev fab zej tsoom kev noj qab haus huv ntawm kab mob COVID-19. Qhov no suav nrog, tab sis tsis muaj ciam txwv rau, cov kev hloov pauv cov kev teem caij thiab kev kaw qee feem.	<input type="checkbox"/> YOG <input type="checkbox"/> TSIS YOG
28. Kuv yog ib tus neeg ua hauj lwm thiab kuv cov xuab moos ua hauj lwm raug txo los sis kuv raug rho tawm hauj lwm vim qhov xwm txheej ceev fab zej tsoom kev noj qab haus huv ntawm kab mob COVID-19.	<input type="checkbox"/> YOG <input type="checkbox"/> TSIS YOG
29. Tsis muaj ib qho twg ntawm cov saum toj siv tau rau kuv. a. Yog tias "YOG," thov muab ntaub ntawv kev paub tias vim li cas rau koj tam sim no poob hauj lwm_____	<input type="checkbox"/> YOG <input type="checkbox"/> TSIS YOG

KEV MUAB NTAUB NTAWV CUAV

Kuv nkag siab tias kev ua ntawv pov thawj yog nyob rau qab tswj hwm ntawm kev raug txim ntawm kev dag thiab tias kev txhob txwm muab ntaub ntawv cuav txhawm rau kom tau txais cov kev them nyiaj uas kuv tsis muaj cai tau txais tej zaum yuav raug txim raws cai lij choj.

Kuv Nkag Siab

TUS NEEG THOV DAIM NTAWV POV THAWJ

Kuv ua pov thawj tias cov ntaub ntawv uas tau muab saum toj, uas yuav raug siv los txiav txim txog kuv li kev muaj cai tau txais rau Kev Pab Rau Kev Poob Hauj Lwm Vim Muaj Kab Mob Sib Kis Loj, yog raug raws li kuv li kev paub uas zoo tshaj plaws. Kuv nkag siab tias kuv yuav raug txim raws li kev kav tswj, suav nrog cov kev raug txim rau kev dag, los sis kev nqis tes raws cai lij choj yog tias nws raug txiav txim tias kuv tau tsis kam muab los sis muab cov ntaub ntawv cuav kom tau txais cov kev them nyiaj pab uas kuv tsis muaj cai tau txais.

Kos Npe: _____ Hnub Tim (Hli, Hnub, Xyoo): _____

Thov xa koj daim ntawv thov uas tau ua tiav lawm rau:
Xa rau: Oregon Employment Department, PO Box 14165, Salem, OR 97311
Fev: (503) 371-2893

Oregon Chav Hauj Lwm Ntsig txog Kev Ua Hauj Lwm (Employment Department) yog tus tswv hauj lwm/khoos kas uas muaj lub hwm tsam sib luag zos. Muaj cov khoom pab thiab kev pab cuam raws li kev thov rau cov tib neeg uas xiam oob qhab. Muaj kev pab cuam txhais lus rau cov tib neeg muaj ciam txwv txog kev txhawj lus Askiv yam tsis xam nqi.

El Departamento de Empleo de Oregon es un empleador/programa que respeta la igualdad de oportunidades. Disponemos de servicios o ayudas auxiliares, formatos alternos y asistencia de idiomas para personas con discapacidades o conocimiento limitado del inglés, a pedido y sin costo.